

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TWICE WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видка Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, зареєстроване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничому Домі, на розі вулиць Прічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

"ПРОСПЕРІТИ" В ЦІЛОМУ СВІТІ.

МИ ВІДСВЯТКУВАЛИ В КАНАДІ ТИЖДЕНІ "ПРОСПЕРІТИ".

Говоримо про "просперіти". Бо ж ми його шойно минулого тижня в Канаді відсвяткували. У вінніпегському поліційному суді "просперіти" відзначено тим, що вісім робітників відмовилися від "воли" й пішли сидіти по шість місяців тюрми, бо через ту "просперіти" не мають що їсти й де переспати.

Фармери околиці Вейл Рівер домагаються від уряду Бенета знижки цін на різні товари та на такі товари, які фармери мусять купувати. Це також певного гатунку "просперіти", коли фармер ціле літо працює на фермі й виробивши, зібравши та продавши збіжжя з 80 акрів дістав \$129 недобору. Та кавке в тім якраз те, що уряд Бенета до виборів йшов під гличем підвищення тарифи, а якраз в наслідок такого підвищення — ціни на всі ті продукти, які фармер мусить купувати, піднялися й ще будуть підіймаються.

Що то значить тарифа можна зробити собі заключення хоч би з такого прикладу. Канада, як відомо, добре торгувала із своєю сусідкою, Злученими Державами. Але тому, що рійні держави почали встановлювати у себе тарифи, то американський уряд, йдучи за домаганням своїх капіталістів, встановив високу тарифу на довіз споживчих продуктів до Злучених Держав. Правда, коли він встановив тарифу, то не казав, що робить це на користь своїм капіталістам, але казав, що робить це для "врятування" фармерського господарства в Злучених Державах. Якраз так, як уряд Бенета казав, що встановляє тарифу, проти новозеландського масла, а в обороні фармерських продуктів в Канаді.

Коли Злучені Держави встановили тарифу, то вивіз із Канади споживчих товарів катастрофічно впав на 60 процент. За місяці липень і серпень цього року Канада вивезла до Злучених Держав споживчих товарів вартості \$3,900,645, а минулого року в ті самі місяці, тобто перед встановленням тарифи, вивезла товарів вартості \$9,783,758. Найбільше потерпіли продукти мішаного фермерування, як молоко, сир, м'ясо, бараболі, ягоди. Так, що цього року новозеландського масла нема, але фармери, як не мали, так і не мають де продати своєї сметани. Це також є доказом того, як брешуть ті добродії, які кажуть, що мішане фермерування в Канаді найкраще поплачується, тому беріться до мішаного фермерування. Як би ви там не фермерували, то коли туди вмишаються капіталісти (а вони обов'язково вмишаються, чи ви хочете цього, чи ні), то вже ціни на фармерські продукти підуть як по маслі, тільки не на користь фармерам.

А чи користають з тих дешевих цін на фармерські продукти робітники? Вже навіть вінніпегська "Фрі Прес" написала, що не дивлячись на те, що ціни на пшеницю тепер найнижчі від 1916 року, то хліб у місті цього не відчуває й продається, неначе б то його пекли ще з тієї пшениці, за яку платили по два дозари за бундеш. На пшеницю чи на пшеничну муку в Канаді тарифи нема! А проте поки вона приїде від фармера до робітника в спеченому виді, то неначе б вона перейшла кілька тарифів.

Правда, міський споживач користає із знижки цін на деякі фармерські продукти, але це тільки завдяки тому, що вони обминули капіталістичні руки. Маємо на думі ті продукти, які фармери привозять з поблизух ферм до міста і продають їх впроді споживачам.

ЯКИМИ ТЕМПАМИ ПОСТУПАЄ "ПРОСПЕРІТИ" В АНГЛІ ТА НІМЕЧЧИНІ.

Коли чуємо, що в Канаді минулого тижня вже прийшло "просперіти", то Муссоліні й інші європейські і американські пани хваляться, що "просперіти" приходять вже в цілому міжнародному масштабі. Ми писали в одному з попередніх чисел, що те "просперіти" від капіталістів не дуже то й взагалі вітало. Але щоб ми його бачили в такому масштабі, в яким його показує Муссоліні чи Бенет, то даремна річ. Навпаки ми бачимо положення цілком в протиліжному світі.

Коли ми, наприклад, заглянемо до Великої Британії чи до Німеччини, то побачимо там таку картину: англійське міністерство праці оголосило, що за серпень цього року видобуток вугілля в Англії становив 16,935,900 тон, або на 1,500,000 тон менше, як в тому самому місяці 1929 року. А вивіз вугілля з Англії в серпні цього року становив 5,726,100 тон, або на 600,100 тон менше, як в місяці липні ц. р. та на 1,165,700 тон менше, як в серпні 1929 року. Чавуну в серпні витолено 416,700 тон, а в минулому році в тім самім місяці 682,000 тон. Цього року в Англії працювало 104 доменних печі, або на 56 печей менше, як в серпні минулого року. Як "просперіти" поступає в сталевій індустрії в Англії, показують ось які урядові дані: в серпні минулого року продукція сталі вносила 753,300 тон, в липні ц. р. 621,400 тон, а в серпні ц. р. 451,300 тон.

Англіське міністерство праці оповідає також про безробіття. Серед металістів безробіття за серпень в порівнянні до липня ц. р. зросло від 4-ох до 9 процент, а місяцями сягнуло до 37 процент; серед майнерів безробіття зросло за серпень на 4,6 процент; сягнувши загально 23,6 процент; а серед текстильників безробіття становить 45,5 процент.

Але "просперіти" поступає не тільки в Англії. Воно не тільки й Німеччині.

У серпні 1930 року в Німеччині вироблено 739,000 тон заліза, у липні 771,000 тон, а в серпні 1929 р. 1,168,000 тон. Витоплення сталі становило в серпні 1930 р. 897,000 тон, порівнюючи до 906 тисяч тон у липні і до 1,402,000 тон у серпні минулого року. Вальцювання сталі становило в серпні 682,000 тон, порівнюючи до 732,000 тон у липні і 1,091,000 тон у серпні минулого року.

З того бачимо, що економічна "просперіти" вже виглядає із вагуга. Хвіст її тільки дуже слизький і ні МекДоналд, ні Муссоліні не можуть його так міцно вхопити руками, щоб витягнути на сонце.

СТРАХ КАПІТАЛІСТІВ ПЕРЕД РАДЯНСЬКИМ БУДІВНИЦТВОМ.

Чим більше Радянський Союз розбудовується і ділами доводить вищість соціалістичної системи господарки—чужа капіталістичною і перевагу радянської демократії над буржуазно-демократичною баланкою про демократію, тим більший повстає неспокій у всіх капіталістичних державах. Коли ж виявилось тепер, що Радянський Союз на прикінці двох років здійснювання п'ятирічки добився величезних успіхів і нагромадив стільки господарських резервів, що зможе їх без труду і у великій кількості кинути на західні ринки, на капіталістів усіх держав настав просто істинний страх. Дійсно, нічим іншим як тільки перестрахом можна пояснити ті телеграми з Лондону, Нью Йорку, Женеви і інших головних центрів капіталістичного і буржуазно-політичного світу, що появилися в останні дні про сотні і тисячі радянських кораблів, що мають в осені залити світові ринки радянським збіжжям, льном, деревом і іншими продуктами. Звичайно, у страху великі очі, і капіталісти, що колись насміхалися з "радянських експериментів" (радянських спроб) не так лякаються теперішньої радянської конкуренції на світових ринках. Мурашки по спині їм лязять від страху перед недалеким майбутнім, бо вже самі бачуть, що п'ятирічка не "спроба", а що вона вже здійснюється, що соціалізм будеться, що могутність Радянського Союзу з дня на день росте і ще кілька років і десятки тисяч кораблів з радянським добром по всіх морях стане фактом життя. А то-

ді капіталістам хоч з моста та у воду.

Взагалі всі буржуазно-капіталістичні держави схопилися за голову, коли побачили, що "більшовицька спроба" не є жадна спроба, а добре обрахований здоровим розумом та проскаканий ширим бажанням план розбудови народного господарства, котрий переводиться в життя не парюю плачевних урядовців, а мільйонами робітників і селян.

Тоді, коли в капіталістичних країнах все даді розвалюється і промисловість і сільське господарство та виростає 20 мільйонна армія безробітних, в Радянському Союзі, де господарка будеться на соціалістичних основах, настав розвиток і розмах господарського будівництва в такій мірі, що не стає робочих рук. Цього року відвідали Радянський Союз десятки тисяч чужинців з капіталістичних держав. Вони на власні очі побачили радянське будівництво, тисячі нових фабрик і заводів, великі радянські і колективні господарства, вводи великий творчий розмах і невичерпані життєві сили та засоби.

Тому на капіталістів напав страх перед "більшовицькою господарською небезпечкою". І в цій атмосфері зненависті до соціалістичного будівництва, як смертельного конкурента, імперіалістичні хижакі легко можуть захопитися за руйнівництво діло — війну.

Трудящі всього світу мусять бути в постійній поготові стати на захист Радянського Союзу, де дійсно будеться щастя для всіх трудящих — соціалізм.

ШАХРАЙСТВО ПОЛЬСЬКОЇ СУДОВОЇ ВЛАДИ

З Яном Полянським сталася нова метаморфоза. В газетах надруковано повідомлення, що 22 вересня Польського під сильною вартою поліції привезли до Варшави й тимчасово посадили в арештне приміщення кримінально слідчої поліції.

У зв'язку з останніми дивними метаморфозами Полянського, кореспондент ТАРС звернувся до офіційних осіб, які потвердили, що Полянського на цей раз дійсно привезли до Варшави. Краківський "Кур'єр Подзезні Люстровани" кваліється повідомити, що Полянський, йдучи у вагоні, признався польському поліційному комісарові, що він дійсно вчинив замах на радянське посольство.

Полянський давав при цьому дуже неясні відповіді про свою біографію, твердячи, що він народився в Чернівцях і є ніби румунський громадянин, що він є і польський громадянин, родом із Західної України. Особа Полянського — це "Кур'єр Подзезні Люстровани" — тим більше загадкова, бо, як нам сповіщають, поліційна влада Західної України має фотографію груни зареєстрованих комуністів, що серед них є також і Полянський. Цю фотографію поліційна влада переслала до Варшави.

З цього повідомлення видно, що після невдалої версії про Румунію, висувається нову комбінацію про те, що Полянський ніби є член комуністичної партії.

НОВИЙ ЗАМАХ.

У Варшаві 11 вересня виконано на тутешнє радянське посольство бомбовий замах. Не вдался він тільки тому, що бомбу вчасно зауважено. Була вона покладена між двері, при відчиненні яких мав статися вибух. Вибуховий матеріал бомби дуже сильний і ший будинок посольства разом з урядовими мав полетіти в повітря.

Першу вістку про відкриття замаху приніс варшавський півурядовий "Кур'єр Чернови". Але польській дефензиви, яка напевне мачала пальці в цій протирадянській провокації, було не на руку викриття і вона поспішила заявити через урядову телеграфічну агенцію, що польському урядові нічого не відомо про замах на радянське посольство.

Це вже не перша спроба у Варшаві динамітом і експозитом позбавити життя урядовців радянського посольства. Власне і один рік не минув ще з того часу, як зауважено було величезну бомбу в комін будинку цього посольства. Польський поліції по сьогоднішній день не вдалося викрити злочинців. А не вдалося тому, що вона їм помагає.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

БОРЯТЬСЯ за організування трудящих в Комуністичну Партію Канади і в революційні трейд-юніонні організації під проводом Воркерс Юніті Ліг.

БОРЯТЬСЯ за революційне виховання організованих кадрів пролетаріату, які стали б на чолі класової боротьби робітничої класи за повне її визволення з капіталістичного визиску!

БОРЯТЬСЯ з неорганізованістю, темнотою між працюючими, а за пролетарську культуру і освіту та взаємодопомогу, будуючи організації українського робітництва й бідного фармерства—Товариство Український Робітничо-Фармерський Дім і Робітниче Запомогове Т-во.

БОРЯТЬСЯ за знищення серед працюючих пияцтва, картографства, темноти, несавідомости, недбалства, а в заміну несуть їм класову освіту, свідомість, завзяття до боротьби й віру у її перемогу.

БОРЯТЬСЯ за тісну злуку робітників і бідних фармерів, цих двох великих синів праці, що їх безмілосердно визискує капіталістична система.

СТОЯТЬ на сторожі інтересів робітників і селян та поневоленіх народів усього світу, викриваючи розбишацьку політику імперіалістичних хижаків.

БОРОНЯТЬ поневоленіх польською шляхтою, румунськими боярами і чеською буржуазією робітників і селян Західної України та викривають продажно політику українських панів і підпанків.

БОРОНЯТЬ Союз Радянських Соціалістичних Республік і Радянську Україну перед класетями буржуазної і продажної преси та перед воєнними замірами капіталістів.

ВИКРИВАЮТЬ причини теперішньої великої економічної кризи й кличуть безробітних ставати в ряди Товариства Безробітних і боротися під проводом революційних бойових організацій.

НЕСУТЬ в найдаліші закутини робітникам і бідним фармерам своє правдиве бойове слово, плекають між ними пролетарську солідарність і єдність.

Тому кожний робітник і бідний фармер повинен передплачувати й читати сам та поширювати між знайомими "Українські Робітничі Вісти".

Для нових щорічних передплатників в листопаді передплата на "Укр. Роб. Вісти" знижена з 4-ох на 3 долари—тому користайте з нагоди й приеднуйте їм в листопаді тисячі нових передплатників!

РУМУНІЗАТОРИ ПРИ РОБОТІ.

ПРОСТО НА ВУЛИЦІ.

Останніми часами румунський уряд і румунські націонал-фашистські кола на сто відсотків підписали наступ на українських трудящих Буковини і той частини Мармарошицької землі, що після розпаду Австрії дісталася під боярське панування. Вони лютують, що ці землі з пів мільйонною українською людністю після 12 років румунського панування лишилися чужим тілом у румунській державі, яке прагне до об'єднання з радянською Україною. Особливо ж вжахнулися румунські бояри, коли побачили, що на 80% неписьменна і жорстоко-визискувана румунсько-угорськими державними синдикатом Мармарошиці не дається зрумондитися разом з Буковиною жагуче сприймає організацію революційних унітарних епітак-та бореться проти румунського насилиства.

Щоб зламати опір української людности, румунські фашистські студенти з Ясс за згодою уряду і під проводом професора Куза рушили, щоб фізично знищити людність цієї землі. Куза разом зі своїми студентсько-бандитами почали жахливий терор. 5 липня напали вони на мармарошське містечко Борша і запалили його. Усе містечко, що нарахує 20,000 мешканців, самих українців та євреїв, як відомо, пожег вогонь. Не лишилося ні одного будинку. Скільки підчас того загинуло людей, досі невідомо. Офіційні повідомлення подають тільки, що все містечко спалили Кузині студенти, та що мешканці його втратили все своє майно та залишилися у відозві, — винайшов ткацьку електричну машину "Текстильний трактор" і дарує свій вибір країні рад на ознаку міжнародної солідарности. Другий наш делегат Вебер працює над раціоналізацією радянського шкляного виробництва. Йому пощастило покращити якість та зменшити кількість браку. Делегати-гірники працювали на шахтах тощо. Ми хочемо цим самим брати активну участь у виконанні п'ятилітки за чотири роки. Коли повернемося додому, то розкажемо про вашу героїчну роботу, про ваші успіхи в соціалістичному будівництві".

ПРОСТО НА ВУЛИЦІ.

Скільки людей після того попало і помордовано румунськими фашистами українських злидарів на Мармарошиці поза містами, про те ніхто не подіє докладніших відомостей, бо сігуранца (політична поліція) не пускає "підозрілих" на периферію.

Інших метод уживають румунські фашистські розбишаки на Буковині, де не так легко затушувати погроми. Вони й тут палять і розбивають, але не так масово. В українській частині Буковини головну роль грає підкуп. Румунський орган "Дімінеата" в числі з 5 серпня пише про що румунську "культуру" пропаганду на Буковині таке: "Румунський уряд від хвалі заняття Буксерам з Буковиною жагуче сприймає організацію революційних унітарних епітак-та бореться проти румунського насилиства. Щоб зламати опір української людности, румунські фашистські студенти з Ясс за згодою уряду і під проводом професора Куза рушили, щоб фізично знищити людність цієї землі. Куза разом зі своїми студентсько-бандитами почали жахливий терор. 5 липня напали вони на мармарошське містечко Борша і запалили його. Усе містечко, що нарахує 20,000 мешканців, самих українців та євреїв, як відомо, пожег вогонь. Не лишилося ні одного будинку. Скільки підчас того загинуло людей, досі невідомо. Офіційні повідомлення подають тільки, що все містечко спалили Кузині студенти, та що мешканці його втратили все своє майно та залишилися у відозві, — винайшов ткацьку електричну машину "Текстильний трактор" і дарує свій вибір країні рад на ознаку міжнародної солідарности. Другий наш делегат Вебер працює над раціоналізацією радянського шкляного виробництва. Йому пощастило покращити якість та зменшити кількість браку. Делегати-гірники працювали на шахтах тощо. Ми хочемо цим самим брати активну участь у виконанні п'ятилітки за чотири роки. Коли повернемося додому, то розкажемо про вашу героїчну роботу, про ваші успіхи в соціалістичному будівництві".

РІЖНІ ВІСТИ

ТОРОНТО ТЕЛЕГРАФУЄ ВІННІПЕГОВІ.

Відділ Робітничого Запомогового Товариства у Вінніпегу, який вислав на змагання в діллі в Монреалі, Едмонтоні й Торонто, отримав з Торонто таку телеграму:

"Ми рішили вступити в змагання з вінніпегським відділом Робітничого Запомогового Товариства. Прислайте нам негайно 200 аплікацій".

За відділ РЗТ в Торонто, В. Біблів".

Як відомо, Монреал прийняв визов, прийняв і Едмонтон, а тепер й Торонто. Монреал також замовив 200 аплікацій. Як зачуваємо, то вінніпегські "вишівці" вже журяться, мовляв і нашо нам було викликати аж трох нараз!

В КИТАЮ ВИМОРДУВАНО 60,000 КОМУНІСТІВ.

Шангаї. Тутешній підпільний орган комуністичної партії Китаю "Гунтсінбао" оголошує звіт китайської секції "Міжнародної Червоної Допомоги" про білий терор в Китаю. З його довідкуємо, що на протязі останнього півроку, на приказ бандитського уряду Чап Кай-Ші в Китаю замордовано 60 тисяч революційних робітників, солдатів і студентів.

КРОВАВІ ВИБОРИ В ІРАКУ.

З Багдаду сповіщають, що підчас виборів в Іраку було вбито 19 осіб. Цей факт збільшив протиянглійські настрої. В деяких містах англійські урядовці мусили втікати до казарен під охорону війська.

ПРОТИНІМЕЦЬКІ ПОГРОМИ В ПРАЗІ.

В Празі відбулася протинімецькі погроми. Під командою фашистів чеська чорносотенщина напала на німецькі дома, склепи і театри та здемолювала їх.

ЗНУЩАННЯ НАД ПОЛІТИЧНИМИ ВІЗНЯМИ.

Політичні в'язні в Краснославській в'язниці оголосили голодовий страйк вимагаючи змінити виключно жорстокий тюремний режим. Політичні в'язні забарикадувалися у своїх казематах і почали співати революційних пісень. До в'язниці викликали поліцію. Після бурливих сутичок з поліцією ув'язнених посадили по окремих казематах та карцерах.